

Große FussbodenTechnik-Umfrage in der Branche

Objekteure küren ihre „Produkte des Jahres“



Das hat es noch nie gegeben: Objekteure haben ihre „Produkte des Jahres“ gekürt. Zum ersten Mal hat FussbodenTechnik eine große Umfrage gestartet und wollte von den Objekteuren wissen, mit welchen Bodenbelägen und Verlegewerkstoffen sie am liebsten arbeiten. Gleich in 34 Kategorien gaben die Befragten ihr Votum ab und nannten ihre Favoriten. Dabei siegten überraschenderweise nicht nur etablierte Klassiker, sondern auch innovative, junge Produkte. Jeweils die drei Erstplatzierten werden prämiert und in diesem FussbodenTechnik-Special ausführlich präsentiert.

Objekteure sind wichtige Absatzmittler für Bodenbeläge, Verlegewerkstoffe, Werkzeug und Zubehör. Tagtäglich arbeiten sie mit diesen Produkten, kennen deren Stärken und Grenzen, haben ihre Favoriten, die sie häufiger als andere einsetzen. Aber welche sind das? Und warum? Jeder Hersteller fragt sich, was der Markt will, welche Bedürfnisse seine Kunden haben. FussbodenTechnik gibt darauf die Antwort.

Als erste Fachzeitschrift überhaupt hat FussbodenTechnik gezielt die begehrte Zielgruppe der Objekteure nach ihren beliebtesten Produkten gefragt – zu finden in unserem großen Sonderheft.



**Sachverständiger
Siegfried Heuer**

Mapei-Designtour: Sicheres Verlegen von Designbelägen

Anfang Juni machte die Mapei-Designtour in Hannover Station. Der Verlegewerkstoffhersteller sorgt mit seiner Seminarreihe dafür, dass die derzeit so erfolgreichen PVC-Designbeläge nicht durch Verlegefehler an Attraktivität einbüßen. Der Sachverständige Siegfried Heuer sorgte als „Zugpferd“ für eine tolle Resonanz.

Was man über die sichere Verlegung von Designbelägen wissen muss und wo die Mapei-Designtour noch Station macht, lesen Sie ab Seite 28.



**BEB-Vorsitzender
Heinz Schmitt**

BEB und ZVPF künftig unter einem Dach

Die enge Zusammenarbeit des Bundesverbandes Estrich Belag (BEB) mit dem Zentralverband Parkett und Fußbodentechnik (ZVPF) wird künftig auch durch eine räumliche Nähe vereinfacht: Die ZVPF-Geschäftsstelle zieht von Bonn nach Troisdorf-Oberlar in Räumlichkeiten des BEB. Die jeweiligen Mitgliederversammlungen der beiden Verbände stimmten der „Lösung unter einem Dach“ zu. Beide Verbände bleiben eigenständig.

Eine ausführliche Berichterstattung über die Gemeinschaftstagung Estrich - Parkett - Belag in Bad Neuenahr mit den beiden Verbänden gibt es ab Seite 66.



**Geschäftsführer
Bernhard ter
Hürne**

Direkt bedruckter Holzwerkstoffboden Avatara-Floor

Mit seinem Avatara Floor stellt ter Hürne eine neue Generation an direkt bedruckten Böden vor: High Definition Designboden (HDD) nennt das Unternehmen die Neuentwicklung und spielt dabei bewusst auf die Bildqualität moderner Flatscreen-Fernseher an.

Alles, was Sie über diesen neuen Holzwerkstoffboden wissen sollten, steht auf Seite 34 und 35.

Blieben Sie uns gewogen, Ihre Redaktion FussbodenTechnik

INHALT 4/10

AKTUELL

Aktuell	6
Wirtschaft	8
Marketing	18
Handwerk	22
Aus- und Fortbildung	24

BELAG + TECHNIK

Mapei-Designtour in Hannover	28
Sicheres Verlegen von PVC-Designbelägen im Fokus	
Vorstoß in den Wohnbereich	32
Neuer „Parade“- Auftritt von Desso	
ter Hürne: Neue Bodenbelagsgattung vorgestellt	34
Direkt bedruckter Holzwerkstoffboden Avatara-Floor	
Neuheiten Belag + Technik	36
Objekte	
Object Carpet Beläge im Science Center Medizintechnik, Berlin	38
Ein Haus wie Muskelfasern	
Wulff-Verlegewerkstoffe bei Möbel Höffner in München	40
Widrige raumklimatische Bedingungen gemeistert	
Kleiner Fehler – Großer Schaden	42
Kunstharzestrich wird erst hart – und dann wieder weich	



FUSSBODENFUCHS

Wissen: 11 Fragen zum Einsatz von Spachtelmassen - Teil 2	46
Gewusst wie – Wie klebt man auf Metalluntergründen?	
Teil 2: Praxis	48
8 typische Fehler bei der Verarbeitung von Dämmunterlagen	50
Tipps und Tricks für Estrichmaschinen mit Druckluft-Technik	52
Das FußbodenFuchs-Gewinnspiel	55

ESTRICH + TECHNIK

50 Jahre Kurt Glass AG: Interview mit der neuen Vorstandsvorsitzenden Patricia Glass-Schweizer	56
„Qualität, Schnelligkeit, Zuverlässigkeit und Kompetenz sind die vier Fundamente unseres Firmenerfolges“	

Interview des Monats mit Heidelberger Beton	62
„Viele sprechen über einen funktionierenden Zementfließestrich – wir liefern ihn“	
Mitgliederversammlung Bundesverband Estrich und Belag, Bad Neuenahr	66
BEB und ZVPF in Troisdorf künftig unter einem Dach	
Tätigkeitsschwerpunkte der BEB-Arbeitskreise	70
Bildergalerie	
Gemeinschaftstagung Estrich-Parkett-Belag 2010	74/78
Jahrestagung des ZVPF in Bad Neuenahr	76
Fachgruppenarbeit auf hohem Niveau	
Fachbetrieb Damian Werner gewinnt Deutschen Estrichpreis	80
Denkmalgerechte Modernisierung des „Roten Saal“ der Orangerie Fulda	
Trans Mix jetzt auch als „liegendes System“	82
Bauma 2010 markiert Trendwende für die Estrich-Branche	83
Brinkmanns Estrichmaschinen mit Airbrush-Motiven beliebt	84
Putzmeister Mörtelmaschinen zeigt sich hoch zufrieden	88
Aktuell Estrich	90
Objekte	
Cemex und GTF Freese im Shopping Center Loop 5	91
Neues innovatives Fußbodenkonzept	
Retanol-Estrichbeschleuniger in der Europa-Galerie Saarbrücken	92
38.000 m² Estrich unter großem Zeitdruck fertiggestellt	

SERVICE

Personalien	94
Buch-Tipps	97
Recht	98
Impressum	99
Internet-Tipps	104
Who is Who	100
Termine	102
Seminare	103
Verbandsinformationen für den Estrichleger	105
Stellenmarkt	111

Beilagenhinweis:

Diese Ausgabe enthält eine Beilage der Technischen Akademie Esslingen.

In dieser Ausgabe finden Sie
die Sonderausgabe

Sonderausgabe für FussbodenTechnik 4/2010

Fussboden Technik

Produkte des Jahres Die Sieger



In 34 Kategorien haben Deutschlands Objekteure die besten Beläge und Produkte für das Objekt gewählt:

Bester Kleber, Beste Spachtelmasse, Beste Grundierung, Bestes Reinigungs- und Pflegemittel Sortiment, Bestes Profil, Bester Verlegewerkstoffhersteller, Bester Designbelag, Bester homogener elastischer Belag, Bester Linoleumbelag, Bester Gummibelag, Bester Sicherheitsbelag, Beste Webware, Beste textile Fliesen-Kollektion, Beste Tufting-Bahnenware, Bestes Nadelvlies, Bester Korkbelag, Bester Fertigboden, Bestes Objektgeeignetes Laminat, Bester Fertigteilestrich / Trockenstrich, Bester Industriebelag, Bestes Schmutzfangsystem, Beste Schleifmaschine – Untergrundvorbereitung, Beste Schleifmaschine – Parkettarbeiten, Innovativstes Bodenlegerwerkzeug, Bester Werkzeug- und Maschinenanbieter, Beste Reparaturmasse, Bester Belag Ladenbau, Bestes Estrichbeschleunigungsmittel, Beste Beschichtung, Bester Belag Health & Care, Bester Objekt Belag Hotel, Bester Belag Büro + Verwaltung, Bester Belagsklassiker

**Deutschlands Objekteure wählen
in 34 Rubriken die besten Beläge und Produkte
für das Objekt.**